

сопственик куће  
sopstvenik kuće

Његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Косанчићев Венац 2/1-
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име мужа и девојачко породично име	Шварц ВМММ ВМММ. ЧММ.
Занимање — Zanimanje	Југ.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	4-I-1901
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Зајед
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	ожене мајичице
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	+ Мудевити и Сига Крајц
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Зајед

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Хеда			14-I-1908	Суботинца

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 12-III-38  
(datum)  
(место) Београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
12-III-38	Косанчићев Венац	17	Никола Поповић		
30-IV-38	Влајковићева	17	Михаило Матија		

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД